

# UJ-SOMOGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
KAPOSVÁR, KONTRASSY-UTCA 6. SZÁM.

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

TELEFONSZÁM: 128.

Felölős szerkesztő:

Dr. THURY ZSIGMOND.

Egy óra 2 pengő. — Negyed évre 8 pengő. — Fél évre 12 pengő  
Hirdetések ára milliméterenként 10 fill., szövegrészen 15 fillér  
Hivatalos és pénzügyi hirdetések milliméterenként 15 fill.

## Segély igényelhető régi betétek alapján.

### Bevált a hármás megállapodás

A római gazdasági megállapodások csak néhány hete léptek érvénybe, de már ez a rövid idő is elegendő volt arra, hogy a Magyarország, Olaszország és Ausztria közötti árucserre magyarán nyújtott megújítás eredményezze. A római koncepció tudvaleg azon a gondolatokon alapul, hogy a három ország egymás közötti gazdasági kapcsolatait az árucserre megkönnyítésével és különböző kölcsönös kedvezményekkel eredményezze. A római koncepció tudvaleg azon a gondolatokon alapul, hogy a három ország egymás közötti gazdasági kapcsolatait az árucserre megkönnyítésével és különböző kölcsönös kedvezményekkel eredményezze. A római koncepció tudvaleg azon a gondolatokon alapul, hogy a három ország egymás közötti gazdasági kapcsolatait az árucserre megkönnyítésével és különböző kölcsönös kedvezményekkel eredményezze.

Ezek szerint Magyarország kivételére az osztrák, mint az olasz viszonylatban jelentősen bővült. Így az összes magyar kivételnek 23 százalékát tette az Ausztria felé irányuló kivételünk és összkivételünknek 11 százaléka gravitál Olaszországba, a múlt évi 8,7 százalék helyett. Ez a két ország Magyarország buzakivételének 43 százalékát, állatexportjának pedig 75 százalékát teszi ki. Pedig buzaexportorban Ausztria és Olaszország részvétele az év folyamán még jóval nagyobb lesz, mert hiszen köztudomású, hogy a római megállapodások értelmében Ausztria 2,2 millió, Olaszország pedig 2 millió métermássa magyar búzát vesz át a most megindult gazdasági évben, holott a rendelkezésre álló egész buzaexportfeleslegünk ezt a mennyiséget lényegesen alig fogja megfedalni.

Természetes, hogy az emelkedő magyar kivételnek megfelelően ugy Ausztriának, mint Olaszországnak részvétele a magyar behozatalban ugyancsak jelentősen emelkedik, mert hiszen a római megállapodás az árucserén alapul. Eszerint Magyarország behozatala Ausztriából az összehozatal 12 százalékáról 18 százalékára emelkedett, míg az olasz behozatalból származó behozatali részesedésünk arányszáma 14 százalékos volt a korábbi 6 százalékos szemben. A római kereskedel-

mi megállapodások eredménye tehát már a kölcsönös áruforgalom jelentékeny megnövekedésében nyilvánul meg, ami a regionális szerződésnek legfőbb célja. Ha még hozzá vesszük, hogy a német birodalommal megkötött kereskedelmi pótegyezmény hatása alatt agrárki-

vitelünk Németország felé is jelentősen emelkedik és hogy Nagybritannia mind nagyobb mértékben válik a magyar baromfikivétel piacává: nyilvánvaló, hogy a magyar kormány kereskedelempolitikája helyesnek és eredményesnek bizonyult.

## A mai nap eseményei.

### Készül a választójogi törvény reformja.

A belügyminisztériumban nagyjából elkészült a választójogi törvény reformja. Az alapelveket nagyjából már tisztázták a minisztériumban, amelyben a titkosság mellett döntöttek, de a titkosság bizonyos szűkítést von maga után. Megszűnik, illetve elvonják a választójogát azoknak, akiknek nincs állandó lakhelyük. Ez a megszorítás azonban nem vonatkozik a városokban élő ipari munkásokra. Csak a lajstromos, vagy kerületi választás kérdésében nincs döntés. Az eddigi tervek szerint a parlamenti pártok közül azok, amelyek legalább 10 képviselővel ülnek a Házban, ajánlás nélkül, a kis pártok pedig ajánlással indulhatnak a választásokon.

### Százezer emberre számítnak Hindenburg temetésén.

A tannenbergi csata emlékműve körül munkáscsapatok százai készítették elő Hindenburg keddelőlt 11 órakor történő temetését, melyre 100.000 embert várnak. A temetésről a német rádió helyszíni közvetítést ad s beszámol a temetés minden mozzanatáról. A temetésre érkezettek repülőgépeken, különvonatokon, autóbuszokon szállítják Tannenbergre, hogy tanuja legyen a világon rendezett temetések egyik legnagyobbikának. Hindenburg koporsóját ma délelőtt lezárták s a köztársasági elnök dolgozószobájában felállították a díszes ravatalt, amely körül a hadsereg tisztái díszőrsége áll.

### Majláth püspök az erdélyi tanítókért.

Gr. Majláth Gusztáv gyulafehérvári püspök a kisebbségi magyar tanítóknak a nyelvvizsgálat alóli felmentését kérte Angelescu román közoktatásügyi minisztertől. A miniszter ridegen elutasította a püspök kérését.

### Meghalt Daruváry Géza.

Daruváry Géza volt igazságügyi, majd később külügyminiszter, életének 68-ik évében Budapesten elhunyt.

### Hadbíróóság elé kerülnek a Ballhaus elfoglalói.

A bécsi kancellári hivatal elfoglalói valamennyien a rendkívüli piatonai hadbíróóság elé kerülnek. A hadbíróóság a letartóztatott lázadók bűnperét a jövő hét elején kezdi tárgyalni.

### Rintelen menthetetlen.

A levert osztrák puccs egyik főkolompója, Rintelen volt kancellár, tegnap este baloldali szélütést kapott. Kezelőorvosai szerint Rintelen menthetetlen s halála rövid időn belül várható.

### Bangha páter itthon.

Bangha Béla jézustársasági atya, aki két hónappal ezelőtt a délamerikai magyarok meglátogatására utazott, hazaérkezett Budapestre.

### Üngyilkos orvos.

Tegnap este a budapesti Vörös Kereszt kórházban felvétellel jelentkezett Nagysári Ferenc kistarcsai körorvos. Az orvost ma reggel halva találták az ágyában. A vizsgálat szerint az orvos az éjszaka folyamán az ágy támlájára zsinaggal felakasztotta magát.

### Tűzharc szökevény osztrák legionisták és német S. S. csapatok közt.

Az osztrák legionisták München melletti tábortól 2000 legionista megszökött és az osztrák határ felé menekült. Az őrizetükre kirendelt S. S. csapatok üldözöbe vették őket és hosszas tűzharc után sikerült a szökevényeket elfogni s visszavinni az internálótáborba. A tűzharc során 70 ember elült, részben osztrákoktól, részben elesett, vagy megsebesült.

### A románok drágábban vásárolták a löszert Skodaéktól, mint a szerbek.

A Skoda-botrány vizsgálata során kiderült, hogy a román hadsereg 25 százalékkal drágábban vásárolta a hadiszereket a pilseni Skoda-ágyugyártól, mint a szerb hadsereg. Az árakat a hadügyminiszter állapította meg s abba nem szólhattak bele a polgári miniszterek, így történhetett a temérdek panama.

### Jamboree Balatonfenyvesen.

Az idők szárnyán tovatűnő évek horizontján még ott lebeg a diadalmas világ-jamboree emléke. Egy év telt el már a magyarországi világ-jamboree óta. Az egész világ megismerte Gödöllő nevét, mert a világ tekintete, meleg szeretettel és figyelemmel kísérte a gödöllői cserkésztalálkozó minden megmozdulását. Evszázados parkok pompás fariásai alatt adott találkozót a világ minden cserkésze képviselőiben harmincöt ezer cserkészfiu. — Messzeföldről jött cserkészfiuk közül jó egynehány ittleldele szívét és visszavágyó hozzánk, megragad minden alkalmat, hogy újból eljöhessen Magyarországra. Azok pedig, akik ezer és ezer kilométer távolságra vannak tőlünk, bizonyára gondolatban újból átélnek a világtáborozás nyüzsgő, forró, zászlós, zenés és tündérszép napjait, visszagondolnak Magyarországra.

A tüneményesen szép világtáborozás emléke újult erővel él bennünk, magyar cserkészekben is. Visszavarázsol oda, ahol annyil nemzet fiai, reménységei, boldog szeretetben, igazi békében nyújtott kezet egymásnak és éltek bensőséges szép tábori életet.

Talán csupán véletlen játéka az, hogy egy év múlva, ezekben a napokban a somogy megyei cserkészek nem csak gondolatban térnek vissza a világtáborozáson lezajlott cserkész-élethez. Nemcsak magányos, lelki megnyugvást és belső cserkész-épületet hozó csapattáboron vesznek részt ezekben a napokban cserkészeink, hanem nemesszívű al-sipánuk, Stephaich Pál, elgondolása alapján egy kis jamboree-t várársolnak a balatoni nyárfás parton. Balatonfenyves fürdőtelep közelében és vendéglő látják az angol és más nemzetek cserkész-fiai, köztük a felvidéki magyar cserkészeket is.

A világtáborozáson híressé vált bicskakapu tehát újból kinyitja ajtaját. Balatonfenyves fürdőközönségének alkalmat nyílik, hogy megcsodálja és megszeresse az angol és más nemzetek cserkészfiat, e kis jamboree belső életét. Daltól hangoz mális a fenyvesi kiserdő és ha leszáll az éj, esti táboriütközéssel meg-elevenednek újból a gödöllői világ-jamboree letűnt napjai, újból át-élnek cserkészfiaink a szép napokat.

Kaposvár és megyénk cserkészt szerető közönsége bizonyára módját fogja ejteni, hogy minél nagyobb számban meglátogassa ezt a kis somogy megyei jamboree-t ott, a balatoni efenyvesekben.

Vársányi Sch. Ferenc.

## Speyerék nem kérték lejáráo ranghelybiztosítási joguk telekkönyvi feljegyzését.

Két évvel ezelőtt a newyorki Speyer-bankház, amely a magyarországi vidéki városoknak 1926-ban a dollárkölsönöket folyósította, a nehé gazdasági viszonyokra való tekintettel megbízottja, a pesti Magyar Kereskedelmi Bank útján minden város vagyonára ranghely előzetes biztosítási jogának telekkönyvi feljegyzését kérte a folyósított dollárkölsön erejéig. A kaposvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság a kérelmet teljesi-

tette s egyelőre 6 hónapra feljegyezte a város ingatlanaira a ranghelybiztosítást.

Először 1932. júl. 6-án történt a feljegyzés és a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank félénként újból kérte a lejáráo jog meghosszabbítását. A legutolsó feljegyzés érvénye augusztus 6-án, hétfőn jár le és felülő, hogy eddig még nem kérte a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank a lejáráo feljegyzés érvényének meghosszabbítását.

## A fajmagyarság megerősítése a határokon.

Irta: Jászberényi András nyug. gazd. akadémiai tanár.

I. A magyar kormány telepítési akciója kapcsán felmerül a kérdés, hogy hol, mimódon és kiket telepítsünk? Nagyhorderejű kérdések ezek, mert ha a telepítés nem szolgálja a szociális, de egyúttal nemzeti célt is, az az összeg, mit a nagy pénzügyi nehézségekkel küzdő kormányzatunk ebbe az akcióba befektet, kidobott pénz lesz, amelyet száz más, hasznosabb helyre lehetett volna fordítani.

Vitán felül áll, hogy a telepítésnek első sorban a mezőgazdasági munkanélküliséget kellene megszüntetnie s egyben a törpebirtokosok megerősítését lenne hivatva szolgálni. Mivel a munkanélküliség országunkban nagy s mert óriási a száma azoknak a törpebirtokosoknak, akik csakis állami segítséggel emelhetők a gondatlanabb életet élő kispolgári rangsorból, a telepítésnek feltétlenül nagy arányúnak kell lennie. A magyar parlamentben a közelmúltban az ellenzék által annyira előhajtott *egy telepes falu*, nem lehet a telepítési akciónak megoldása, de még csak kezdete sem. Az egy telepes falu, mellyel talán évekig büszkélkedni akarnánk, egy csepp lenne a tengerben, mely százezer vágyakozó közül csupán csak egyezzernek nyújtana boldogulást.

Visszint a magyar állam teherbíró képessége nagyon korlátolt. Nagy naivitás kell hozzá, azt hinni, hogy az állam erejének felhasználásával gomba módjára sikerülni fog a telepes falvakat felállítani s a várandósok óriási tömegét önállósítani. Emlékeztünkbe kell hoznunk, hogy az a telepítés, melyet boldogult Darányi Ignác volt nagy földművelésügyi miniszterünk és agrárpolitikusunk megindított s amely Magyarország aranykorszakának idején hajtatott végre, végeredményben oly kis méretű, a cél tekintve, oly kis jelentőségű volt, hogy tárgyalagos bírálók szerint kár volt bele is kezdeni.

Azok a szép házsorok, cementjászlas istállók, alléknak beillő utcák, külön telepes templomok és iskolák, melyeket a telepkezelők Erdélyben az érdeklődőknek bemutattak, minden dicsőretet megérdemelték, de az oláhtengert abban a tempóban, ahogy a telepítés folyt, itéletidőig sem választottuk volna

egy mástól szét. Valljuk be, hogy azok Potemkin-falvak voltak s milliók feláldozásával mindössze annyit értünk el, hogy pár ezer embert révbé vittünk, viszont az oláhságot végleg ellenségünké tettük.

Ma, midőn az államháztartás csak a legnagyobb áldozatok árán tud évente telepítési célokra pár száz ezer pengőt rezerválni, a régi telepítési módszerrel fel kell hagyni. El kell ejteni a drága telepes falvakat, hígenikus telepes házakat és istállókát. Parádé helyett arra kell törekedni, hogy százezrek kapják meg az államtól azt a minimális anyagi segítséget, mely őket a mozdulatlanságból kiemeli tudja.

Az új magyar telepesnek be kell élnie magát abba, hogy ő egyelőre kanadai farmer, aki pár fillérrel, de az államnak nagy erkölcsi támogatásával, van hivatva arra, hogy 10-15 évi emberfeletti munkával, zsuroriskodásig menő takarékosággal megszerezze azt a vagyon, mely őt farmerből magyar kúsgazdává emeli. 15 évig lakjon úgy, mint a bulgár-kertész s azután a maga által szerzett pénzből épüljön és butorozkodjék.

1928-ban Nyirábrány határában, Bánháza-pusztán mellett láttam egy tanya, ahol minden cseléd külön épületben lakott. Összesen 20 cselédház volt s a tulajdonos minden évben kettőt lebontatott s helyettük újat emelt. A birtokos bementése szerint az egy szoba-konyha és kamrából álló nádfedeles ház belekerült neki mindenestől 100 P-be. Ugyancsak Szabolcs megyében láttam több gazdaságban, hogy a cselédek tehénistállójukat maguk készítették. A földbe ástak egy gödröt, ehhez egy gyenge lejtőjű lejáráot, az istállóra fából, tengeriszárból és szalmából csináltak tetőt s kész volt az istálló. Igaz, hogy azt a telepet, mely így építkezék, nem lehet mutogatni, de ha egy millió pengővel kiemelhetek a nyomorúságból ezer családot, mindenesetre többet ér, mint ha száz családot polgárosíthatok.

A legelső feltétel tehát a telepítésnél az, hogy minden oly befektetés, mely közvetlenül nem kamatozik, takarékosan, sőt smucigul eszközöljünk s amit az állam adhat, az főleg hasznóhajtó; vetőmag, tenyészállat, gyümölcsfa, vetőgép, stb. — befektetés legyen.

## Szükség van-e partvédelemre Balatonfenyvesen?

Irta: Mikosz Ferenc.

Az Uj-Somogy ebben az évben háromhöz foglalkozott a Balatonfenyvesen létesítendő partvédőmű kérdésével. Így legutóbb a júl. 29-i számban is.

Alábbi soraimban lehetőséghez képest tárgyalagos formában igyekszem a helyzetet megvilágítani.

Mielőtt a kérdésről való véleményemet, mellyel nem állok egyedül, mint az eddig gyűjtött aláírások bizonyítják) elmondanám, röviden ismertetem Balatonfenyves történetét. A Balatonpart eme részén már jóval a háboru előtt egy nagyobb telkekre darabolt, tehát kevesebb tulajdonos között megoszoló telep keletkezett, amely aligha foglalt magába 200-nál több parcellát, mivel közöttük még 4000 négyszöglet meghaladó telkek is vannak egy tulajdonos birtokában. Ez volt *Máriatelep*. A háboru után ezen a helyen olyan nagyarányu parcellázás indult meg, hogy Máriateleppel határosan mintegy 3000 telkes telep alakult ki. S a régi és új települések csatlakozván: *Balatonfenyves* nevet nyerte.

Máriatelep 25-30 éves, közvetlen partmenti birtokosai egy-két évvel ezelőtt elhatározták, hogy az évek során elmosott partjaikat visszahódítják és megvédelmezik a Balaton ellen.

Ezt annál könnyebben határozhatták el, mert ma, mint fentebb olvashatuk, Balatonfenyves 3200 telektulajdonost foglal magában. S így arra számíthatnak, hogy nemcsak ők, hanem az új települők Balaton és vasut közötti csoportja (mintegy 500 tulajdonos, öt sor telken három utcával, 160-200 m. távolságra a parttól s 2-5 m. magasan a víz szintétől) is résztvesz a partvédelmi mű költségeiben. Pedig itt van egy kb. kilométer hosszúságú, 40-50 m. széles partsáv, amellyel nemhogy fenyegetne a Balaton, de éppen bebizonysított a Balaton fölött fel az utóbbi évtizedekben. Számításaikba belevonták még a vasutól délre fekvő telkek tulajdonosait is s mint a kérdéses értekezleten bejelentették, csak az adózási többlet megfizetésére van szükség s mások véleményével és ellenkezésével nem törődnek. Ők, mint régi, tehermentes sok helyiit

békeben épített nagyobb házak, részben hasznos hajtó (szőlő, gyümölcsös) kertek birtokosai, természetesen több adót fizetnek, mint a 100-120 öles, sokhelyiit egyelőre háznélküli, vagy kis költséggel épített ingatlanok gazdái, ez könnyebben fogják elérni, mint az el-lenpart. Így az a helyzet, hogy kb. 200. jórészt békebeli, tehermentes ingatlanulajdonos akarja a maga érdekét mintegy 3000 új tulajdonossal — akiknek még a telkük jöeseben is csak 3-4 év múlva lesz tehermentes, köztük soknak még nincs is épülete — elfogadtatni s hazafias kötelességévé tenni.

A fentiekből világosan áll előtűnk a felelet. Akinek a telke 80-500 m. távol s 2-5 m. magasan van a víz tükértől s ráadásul még az országot és a vasuti töltés is védelmezi a telkét, vagy pláne a partszakasz maga a Balaton tölti fel, akik telek-részletfizetés és villanyhozzájárulás stb. terhel, az nem kívánja a nagy mű végrehajtását. Ennek a véleménynek kifejezést is adtunk a júl. 23-i értekezleten, amelyen — hétfő lévén — még az épülettulajdonos családoknak is csak kis része volt jelen, mert azok csak a szombat estét és vasárnap délutánt tölthetik Fenyvesen. Ha az értekezleten felvett jelenléti ivet megneheztenék, aligha találnánk azon 100 tulajdonos aláírását a 3200 birtokoséiból. Hol volt a többség? Akinek nincs háza, az nem jön az üres telkekre nyaralni. Lehetett az ilyeneket szabályszerűen és igazságosan megfélelően megszavaztatni? Azok meghívót sem kaptak. Lehet-e egy ilyen nagy horderejű kérdést Kaposváron eldönteni, mikor a telektulajdonosok Szombathely, Zalaegerszeg, Nagykanizsa, Pécs, Dombóvár, Budapest stb. lakói? A Balatonpart kiépítése igenis nemzeti érdek, de nem csak Balatonfenyves telkesgazdáinak hazafias kötelessége. Vajjon, ki fogja a mostani sokféle gonddal és adóssággal terhelt új tulajdonosokat büntetlenül hazafiatlannak minősíteni, mikor ilyen partrendezést 80-100 éves fürdőhelyek sokkal jobb anyagi viszonyok közt élő tulajdonosai sem tartották eddig hazafias kötelességüknek? És üdülőhelyük mégis sokkal látogatottabb idegenek által.

## Somogy legfiatalabb középiskolája, a tabi polgári iskola második évét zárta le.

Vannak még bátor és lelkes magyar pedagógusok, akik a tudomány magtárát olyan helyen ütök fel, ahol a középtöku iskolázás számára eddig felszánthatlan ugar várta az áldásos megmunkálást. *Zöld Gábor Béla* igazgató a legválságosabb időkben, a gazdasági leromlás éveiben, két esztendővel ezelőtt vállalkozott arra, hogy *egy árva fillér segély nélkül* Tabon megnyissa az annyira fontos helyi polgári iskolát.

Hogy erre milyen nagy szüksége volt e gyorsan fejlődő járási székhelynek, bizonyítja az iskola aránylagosan magas létszáma. Ez évben három osztályban 73 tanulót osztályoztak. Az alapítás évében, két osztályban 49 tanuló irtak be. A szeptemberben kezdődő iskolai évvel megnyílik a IV. osztály is és így Tab nagyközségnek teljes négyosztályos polgári iskolája lesz a fiúk és leányok részére.

A tanári kar kilenc tagból áll. Négy polgáriiskolai tanár, egy tanító és négy hitoktató működik az iskolánál. Az igazgató csaknem teljes óraszámmal tanít (19 óra), *Zöldné Kövy Ilona* 24 órában, *Pócsa Irén* 24 órában, *Sipos Ilona* heti 26 órában tanítják et a főtantárgyak tanítását. *Lőrincz György* okl. elemi iskolai tanító heti 3 órában tanítja a kézimunkát (szőj). Az iskolalátogató szakfelügyelő jelentéséből kifűnik, hogy a tanítás-lagos kapcsolatban általános pontosság és ügyzetet jellemzi a tanár-testületet.

Az iskolai év a rendtartás szabályai szerint mintaszerűen folyt. Két módszeres értekezletet, iskolai ünnepeket, madarak- és fák nap-

**Társasutazás Párizsba**  
Egyéni visszautazási lehetőséggel 45 napon belül. Felvilágosítás és jelentkezés aug. 12—aug. 19. P 298.—  
az IDEGENFORGALMI IRODÁBAN

ját és kirándulásokat rendeztek, köztük egy négy napos utazást B-pestre, megtekintve a főváros nevezetességeit, muzeumaikat, még színházi előadást is élveztek a tanulók.

Az egészségi állapot kielégítő volt. Társadalmi téren a tanári kar serényen munkálkodott. Népművelési előadásokat, műsoros iskolai előadásokat tartottak a műveltség ter-

jesztése céljából.

Az örvendetesen fejlődő iskola teljes tanulói az első osztályban: Flick Péter, Krakker Imre, Horváth Valéria, Löschardt Klára, Tanács Sarolta, Tóth Ibolya, Vida Ilona; a II. osztályban: Czabula György, Helfer Julia, Kallus Judit, Matatics Mária; a III. oszt.-ban Körösi János, Mely Henrik és Szabó József. (n)

## Segélyt lehet kérni és esetleg kapni a háború vége előtt keletkezett és elértéktelenedett takarékbetétek alapján.

Tudvalevőleg a népjóléti minisztérium megszűntetése óta a belügyminisztérium hatáskörébe tartoznak mindazok az ügyek, amelyek az ország lakosságának szociális helyzetével kapcsolatosak: így pl. a hadikölcsönjegyzések alapján történő segélyfolyósítások is.

Nem esik teljesen egy tekintet alá a hadikölcsönjegyzéssel az a takarékpénztári betét, amely a háború vége, vagyis 1918. évi okt. 31. előtt keletkezett és így idők folytán elértéktelenedett, mégis a belügyminisztérium oly emberbaráti módon fogja fel hivatását, hogy méltányos esetekben az ilyen régi aranykoronabetétek alapján is jutat a lehetőség határain belül segélyt az arra rászorultaknak. Hangsúlyoznunk kell azonban, hogy a takarékbetétkönyv tulajdonosának semmiféle törvényes jogcíme és igénye nincs arra, hogy elértéktelenedett betéte alapján segélyt kapjon.

Törvényes fedezetet is csak akkor talál erre a humánus belügyminisztérium, ha a költségvetés keretében felszabadulnak egyes fel nem használt tételek. Egyszóval csupán csak jóindulat, méltányosság és lehetőség dönti el azt, hogy segélyhez jusson egy-egy takarékbetét-tulajdonos, ha ezt maga is kéri és elfogadhatóság meg tudja indokolni.

Magától értetődő és természetes, hogy a belügyminisztérium elsősorban a tönkrement kisembereken kíván segíteni és ebből a szempontból vizsgálja felül a hozzá beérkező kérelmeket, még pedig a beérkezés sorrendjében!

Most, hogy júl. 1-ével megkezdődött az új költségvetési év, az államháztartás zárószámadásainak lezárásakor ki fog tűnni, hogy van-

nak-e olyan maradványösszegek, amelyeket takarékbetétkönyvek tulajdonosainak segélyezésére fel lehet használni. Minthogy azonban a belügyminisztériumnak az az osztálya, amely ezekkel az ügyekkel foglalkozik, egyelőre még hónapokon keresztül annak a 40.000 embernek az ügyét vizsgálja felül, akik a költségvetési év hárommillió pengős hitelkeretéből hadikölcsön-ségélyben részesültek, a közeli hónapokban aligha kerülhet sor a takarékbetétkönyvek alapján benyújtott és benyújtandó segélykérvényekre. De akkor, amikor a hadikölcsön-ügyek véget érnek, föltétlenül a beérkezés sorrendjében veszik elő ezeket a kérelmeket. Eppen ezért ajánlatos, hogy az, aki 1918. okt. 31. előtti takarékpénztári betétkönyv birtokában van és a viszonyai olyanok, hogy rászorul a méltányosságra, mielőbb adja be kérelmét e tárgyban a belügyminisztériumhoz, mert akkor is, ha csupán csak 1935. januárja körül vehetik elő felülvizsgálásra ezeket a kérelmeket, mégis előbb kerül sor arra a kérelemre, amelyik hamarabb érkezik be a minisztériumhoz.

Az ilyen kérelem belyegmentes és mellékelni kell hozzá az eredeti takarékbetétkönyvet, amelyből kitéjük, hogy a betét valóban 1918. okt. 31. előtti időből származik. Későbbi időpontban kelt betétkönyvet csak abban az esetben lehet a kérés indokál felhasználni, ha az illető bank igazolja, hogy a takarékbetétkönyv csupán csak kieserítés folytán van 1918. okt. 31. utáni időpontból keltezte.

Szeretnénk, ha Somogy megyéből mentől több arra rászoruló szegény ember részesülhetne ilyen segélyben.

## Levél a balatonfenyvesi cserkész táborból, ahol angol, egyiptomi és somogyi cserkészek üdülnek.

A Stephaich Pál I. B. elnök bőkezű gondoskodása és cserkészszerelete következtében megvalósult balatonfenyvesi megyei nagytáborunkban összegyülekezett mintegy 220 megyebeli cserkész, a tábor angol és egyiptomi vendégeivel együtt szeretetteljes üdvözlét küldi Kaposvár és a megye közönségének.

A végig kellemetlenkedő júliusi időjárás után sokat igézően köszöntött ránk augusztus elseje, a boldog nagytáborba indulás napja.

Kiki hozta minden készütségét, a barcsiak a parancsnokuk szép fekete bajuszát, hogy annak árnyékában pihenjenek, a kaposiak a szépszevu Kaltroics Tóni bácsit, valamint nagypocaku parancsnokbácsi-jait, a csurgói és lengyeltői

testvérek a vidéki cserkészek kedves és közvetlen szeretetét. A 280. sz. csapat Magyarország egyik legnagyobb deszkarakatárát, jóra való és szeretetreméltó angol testvéreink, akik 12-en és egyiptomi testvéreink, akik 2-en érkeztek, igazi meleg, testvéri közeledést és a nekik szokatlan viszonyokba való teljes beilleszkedni tudást.

A bélatelepi alsó megállótól igazán csak 3 arasznyira fekszik hatalmas táborunk, mely 5 csoportra oszlik, nagyjában egyforma létszámmal, mindegyik csoport meg lehet éten önálló életet él, mégis szerves összefüggésben áll az egész. Parkas Sándor barcsi és Kaltroics Antal kaposvári parancsnok vezetés alatt. A tábor rendjét, fegyvel-

mét és hogy abban mindenki jól érzi magát, az ő kipróbált vezetői képességük biztosítja, segítségükre van a megyei vezetői gárda majdnem kivétel nélkül.

A táboravátás aug. 1-én történt meg egy csinos kis vihar formájában, de ekkorra már állottak sátraink és csak nevétték annak sikertelen próbálkozásait.

Azóta, de még azon a napon állandóan igen szép időben táboroz a csapat és hála Istennek, dr. Fenyő Dezső tábori orvos igen unatkozik, már csak abból a szempontból, hogy beteget nem akad.

De hát ki is legyen beteg, amikor a jó Isten szép kék éggel, jó balatoni fővennyel ajándékoz meg bennünket, amikor az állandó jó hangulatot 200 jókedvű fiatal gyerek jelenléte biztosítja, akiket pedig állandó jó hangulatban igyekszik tartani gyomraink legfőbb öre: Bács László siketnémaitézati parancsnok, aki olyan jó élelmézt igyekszik biztosítani a fiuk számára, mint amilyennel a gödöllői jamboree VI. alláborát kötelezte örök halára.

Esténként hol csendes, csoportonkénti, hol pedig közös táborüzhöz ülnek a fiuk, résztvesznek ezeken

idegen vendégeink is, akik maguk is szerepelnek és cserkésznyelven (kézzel-lábbal beszélve) — Csajághy Tóni tolmácsolása nélkül is — kiválóan meg tudják értetni magukat a mieinkkel.

Az ideai nagytábori program már csak a vendégekre való tekintettel is igen bő. 4-én Badacsonyt, 7-én Keszthelyt és Hévizet, 9-én pedig Balatonföldvárt, Szántódot, Tihanyt és Balatonfüredet, valamint Siófokot tekintti meg a tábor.

A most jövő vasárnapra már nagy megrohanásra számítunk a papák, mamák és hozzátartozók részéről, akik minden bizonnyal nagyon kíváncsiak arra, hogyan élnek gyermekeik a táborban. Nagyon üdvös is lesz ez, mert a cserkészlet ügyének semmi sem használ annyit, mint egy jó nagytábor propagandája. Az a szülő, aki látja gyermekét egy ilyen nagytábor testvéri munkaközösségében, onnan gyermekét kivenni többé nem kívánja, mert rögtön átlátja, hogy sehol olyan jó helyet, nevelési és testvérisülési feltételeket gyermeke számára nem biztosíthat, mint ha ilyen táborba küldi gyermekét.

(Kékesikós.)

## Ruralia. (Falusi apróságok.) XVII. A nagyapa.

Írja: Nagy Virgill miháldi plebános.

Mottó:

Az élet regény folytatásokban. X

Hordja a havat a szél, a jégcsomókat gorombán hozzásapkodja az ablakhoz, mint a kengyelfutó, rohan az utcákon a fölka-vart porból. Kutyának való idő. De még azt is beereszti a bőcsüleles gazda a kusztikba melegedni, ilyen pocék időben.

A familia, mindahány, beszorult a hajlékba, de azért nem télenkedik. A magyar ember sohase tohonyáskodik. Megtalálja a maga dolgát mindig, ha egyébe nem akad, hát gereblét csinál, keféket köt, kapa-fejsze-nyelet farag, kukoricát kopoz, szóval folyton ekecsőlődik valamin, mint öreg Koplár Antal bátyánk is éppen most. Előtte egy nagy iromba vesszővéka csutás-kukorica, egy kis fejszéken ül, mintha lovagolna, annak a deszkájába rossz páros kés pengéje van mélyen beigazítva, azon huzza végig a kukoricafejet s a száraz szemek az erélyes nyomásra csak ugy fősöngnek róla szanaszét.

Megszoktam a jóra való embert, aki egyébként bírósívelt, most is tekintélyes hivataltól tölt be, t. i. templomatyja, — téli időben otthonában látogatni.

Jöttömre fölkel, üdvözöl, kezelt nyujt, Isten hozta.

— No — mondja — anyjuk hozz egy székét.

Azzal leülünk.

Az öreg tovább folytatja a morzsolási műveletet primitív masinájával.

Az anyjuk meg közben tükörfényesre törölgeli a poharakat s hozza is már a bikavér-keménységű finom izü otelölt.

Tölt.

Tessék.

Iszunk.

Ej má, hát hagyja abba azt a zsurmolást. — mondja az anyjuk.

— Ne járjon a szád, majd mindjárt — mondja az öreg.

Ebben a kemény beszédben azonban még csak árnyéka sincs a sértő szándékának — ezt így szokás az asszonynak megmondani. (Hadd érezze a — kicsiségét.)

Közben beszélgetünk minderről, Istenem! Hiszen a falusi legázolt, senkit sem érdeklő, elhanyagolt, lenézett népségnek anyyi, de anyyi beszélni valója van, anyyi, de anyyi a panasza, sérelme, keserősége, fájdalma, óhaja, kívánsága, — hogy soha, de soha végre sem lenne a szészónak. Csak keserkedünk, mérgeledünk, tüstönködünk. Szidjuk azt, aki mivelünk nem törődik és hagy bennünket kifosztani, — meg miegymás.

A kispap (a fiatal férj) közben kimegy a jószághoz etetni. Kitrágyáz, megveti a jászlát, megkeféli a lovat, megvakarja a marhát, megszojtatja a kis bocit, rendbe teszi az istállót. Hatás után jön a menyecske, megfej. Behozza a habos, csontféher tejet, elszűri. A macskák is megkapják a porciójukat, mely után jóízű bajusznyalogatással jelzik, hogy ott benn — minden csön-des.

Eeeeeee —

Fölérett a gyerek. A nagyapa kedvence, a Bozsike. Rugkapálózva próbálkozik kibontakozni a vánkósk közül. Ordít, bög, hogy a falak is rengnek tőle.

— Hát mé' nem veszitek föl a azt a kislányt? Vaj' én menjek érte? De menek is.

Megy is.

Az asszonyok el vannak foglalva, nem futhatnak azonnal a gyerekekhez. Ugyse árt neki, ha e'kicsit síl-

**Özv. Hirschfeld Jakabné** szül. **Kaufér Gizella** és gyermekei fájdalomtól megtörtén jelentik (minden külön értesítés helyett), hogy szeretett férje, illetve édesapjuk

**Hirschfeld Jakab**

rövid szenvedés után I. hó 3-án hajnalban elhunyt.

Drága halottunkat I. hó 5-én, vasárnap délután 6 órakor az izr. Szent Egyet ravatalozójából helyezük örök nyugalomra.

**Nyugodjék békében!**

(Részvétlátogatások mellőzését kérjük.)

rén, legalább erősödik neki a tüdeje. Így mondják.

Az öreg meg igazi gügyögő becézéssel, a legvátosabb fogással veszi föl a gyómat kis unokát a bölcsőből. Csititgatja, babusgatja, hizeleg neki, csókolja, ahol éri.

— No ne sirj — ne sirj, Bözsikém. Nédd, öregpapa hozott valamit az erdőről. Szép madarat. No, ne réjj hát.

A Bözsi bizony nem sokat törődik most se erdővel, se madárral. Csak bög, meg törölgeti a szemét, még teli van álommal. Mig az ki nem serked belőle, addig nem ismer embert.

Ez persze hamarabb megy, mint az Eifel-torony építése.

Az öregapja ölében egy-kettőre megindul a kedve. Hogyne. Hiszen az asztalfiókban mindig van valami cukmis, ami a Bözsinek nagyon kívánatos valami. Pláne, ha még egy-egy csöpp orvosságot (vizezett piros bor) is kaphat, egészen megjön a kedve.

Az öregapja meg csak nézi, — nézi életének folytatását — és olyan de olyan boldog, hogy a könnye is kicsordul a boldogságtól.

A fél világért oda nem adná azt a csipke-husu — harmatgyöngye teremést — unokáját — Bözsikét.

## Dr. Fodor Tamást, az OTI kaposvári igazgatóját Szegedre helyezték.

**A munkaadók és munkások egy emberként mozdultak meg, hogy hatálytalanítsák az áthelyezést.**

Futótűzként terjedt el tegnap a városban, hogy az OTI kaposvári kerületének népszerű ügyvezető-igazgatóját, dr. Fodor Tamást, az OTI igazgatósága Szegedre helyezte az ottani kerületi pénztárhoz. A hír mindenütt nagy meglepetést és megdöbbenést keltett s őszintén sajnálták dr. Fodor Tamás távozását.

Az első meglepetésből felocsudva, a munkaadók és munkások között mozgalom indult meg dr. Fodor Tamás visszatartása érdekében. A

mozgalom célja az, hogy az OTI legfőbb felügyeleti hatóságával, vitéz dr. Keresztés-Fischer Ferenc belügyminiszterrel hatálytalanítsák az áthelyezést.

A belügyminisztert még ma informálják a helyzetről s hisszük, hogy a sérelmet orvosolni fogja és hatálytalanítja dr. Fodor Tamásnak Szegedre helyezését, amely semmi másra nem volt jó, mint arra, hogy felborítsa Kaposvár társadalmi békéjét.

## Mi történt 20 és 10 év előtt?

1914. augusztus 4.

Harmincezer ember fátylós melete ünnepelte a Budapestre megérkezett trónörökös párt, a későbbi IV. Károly királyt és nejét, a mostani özvegy Zita királynét. — A segélyakció a hadbavonultak támogatására erőteljesen megindult Kaposvárról. — Kaposujlakon a gróf Somssich László szarkavári kastélyában hadikórház létesült. — Gyékényesen elfogtak két szerb kémét. — Tabon ápolói tanfolyam nyílt meg.

1924. augusztus 6.

A megyegyűlés elfogadta Somssich Miklósnak azt az indítványát, hogy a katasztrófális termés folytán a kényszerkölcsön lefizetésének aug. 6-i terminusa elhalasztása iránt felirat intéztesse a kormányhoz. — Krieger Ödön főjegyző ugyanezen a megyegyűlésen bejelentette, hogy Pete Lajos volt lengyeltői főbíró, országoshírű költő Budapest elhunyt. — A nagyatádi aranykalással ajándékozták meg Szabó István minisztert.

zi. A programban: Díjlovaglás, díjgratálás, kvadrill, országúti kocsi-verseny, fogatszépségsverseny, akadályhajítás, fogat carussal mellett látványos és mulatságos lovasjátékok szerepelnek. Az érdeklődőknek felvilágosítást Schmidt Frigyes ny. huszárezredes, Bpest, V., Ujpesti rakpart 14., I. em. nyújt.

## SPORT

— **Bárany István Kaposvár uszósportjáról.** Dr. Bárany István uszókaptány, a világhírű magyar uszó nyilatkozott a magyar uszósportokról és a legnagyobb elismerés hangján emlékezett meg Kaposvárról, amely a mai uszóélet egyik büszkeségét, Lengyel Árpádot adta a magyar uszósportnak. Lengyelt nemcsak magyar, hanem európai viszonylatban is elsőrendű uszónak tartja és nagy jövőt jósol neki.

— **Morvay a Nagyatádi Turul S. E. tréneré.** A Nagyatádi Turul SE fel akarja javítani a csapatát és ezért a vezetőség elhatározta, hogy a csapatot rendszeresen treniroztatni fogja. A vezetőség a legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a csapat előkészítését Morvay Gusztávra, a Somogy trénerére bízta. Morvay működésétől sok eredményt várnak Nagyatádon.

— **Lovasünnep Balatonlellén.** A Balatonlelléi Lovasünnepük augusztus hó 19-én, vasárnap délután lesznek megtartva. E sportünnepélyt a fürdőigazgatóság a Somogy-Zalai Lótenyésztő és Lovas Sport Egylettel karöltve rende-

### HIREK

N A P T Á R



**Augusztus 5.**  
Vasárnap. Róm. kat.: Havi B-A. Protestáns: Oszv. Izr.: Ab hó 24. Nap kelte 4 óra 41 perc, nyugta 19 óra 29 perc. Hold kelte — 6. — p. nyugta 16 ó. 42 p.

**Augusztus 6.**  
Hétfő. Róm. katolikus: Ur színevált. Protestáns: Berta. Izr.: Ab hó 25. Nap kelte 4 óra 43 p., nyugta 19 ó. 28 p. Hold kelte 0 ó. 27 p., nyugta 17 ó. 29 p.

### A piacszerző

tevékenységgel teljesen ellensúlyozzuk azoknak a szomszéd-államoknak elzárkózási politikáját, amelyek politikai okokból ki akarják rekeszteni piacunkról a magyar származású árucikkeket. Elsősorban Csehszlovákiától tudtuk magunkat függetleníteni, amely a magyar agrártermékek behozatala elé emelt áthághatatlan gátakat és amely most már negyedik éve tartja fenn velünk szemben a szerződésnélküli állapotot. Magyarország a cseh piacért már bőségesen szerzett magának kárpótlást, viszont Csehszlovákia ipari kivitelének lényeges hanyatlásával fizeti meg velünk szemben folytatott barátságtalan kereskedelempolitikáját. Nekünk tehát nem sürgős a csehekkel való szerződéses megállapodás, mert kivitelünknek egyéb felvevő piacokat tudunk biztosítani. E piacszerző munkánk leghatályosabb eszközeül a római hármias megállapodás bizonyult.

— **Vissza a nyaralásból.** Tallián Andor nyug. alispán több társadalmi egyesület és a belvárosi Nagyboldogasszony egyházközség világi elnöke, balatoni üdüléséből visszaérkezett Kaposvárra.

— **Tormay államtitkár a Balatonnál.** Tormay Géza államtitkár, a Balatoni Intézőbizottság elnöke, többnapos balatoni körútra indult, hogy ellenőrizze mindazokat az intézkedéseket, amelyeket ezúttal a Balaton fellendítése érdekében folyamatba tettek. Egyben felkeresi mindazokat a szerveket és intézményeket, amelyek hivatottak a Balaton-kultusz ápolására és a Balatonvidék fejlesztésére. Kiséréteben utaztak: Lázár László, a Balatoni Intéző Bizottság h. elnöke, máv. igazgató és Tóth Lajos, a Balatoni Intézőbizottság titkára.

Az egész világ bizalma az

# ASPIRIN

tablettákban

igazolja a készítmény kitűnő voltát. Felülmúlhatatlan megkülönböztetésül és fájdalomkímélő. Minden tablettán és csomagoláson látható a valódiság jele a BAYER-kereszt. Kérje kifejezetten az eredeti csomagolást.



Gyógyszertárban kapható.

### Személyi változások a szigetvári ferencrendi zárdában.

A ferences tartományfőnök P. Sall Elek ferences hitoktatót és lelkész Szigetvárról Szegedre helyezte át hittanárnak és lelkésznek. P. Zuber Zefirin szigetvári házfőnököt pedig nagyárpádi adminisztrátornak küldte ki. Az áthelyezettek utódjaként a tartományfőnök P. Borsányi Balázs szolnoki plébánost házfőnöknek és P. Herr Leót Mohácsról h. házfőnöknek Szigetvárra rendelte.

— **Szabadságon.** Dr. Török Lajos városi főorvos megkezdte nyári szabadságát, melyet Balatonlellén tölt.

— **Igazságügy-miniszteri megbízás.** Az igazságügyminiszter dr. Fikly Kálmán kaposvári kir. törvényszéki jegyzőt önálló működési körrel ruházta fel.

— **Vissza a szabadságról.** Dr. Máthé Endre kir. ügyész visszaérkezett nyári szabadságáról és elfoglalta hivatalát.

— **Személyi változás az újdombóvári állomáson.** Birks József máv. főintézőt, Somogyzsb állomásfőnökét, állomásfőnöki tisztsége alól felettes hatósága felmentette és további szolgálatlételtre Újdombóvárra helyezte.

— **Kitüntetés.** A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Nemzeti Szövetségének országos igazgatóságára dr. Gimesy Ferenc kaposvári ügyvédnek, a Honsz Somogy megyei Csoportja elnökének és országos tb. alelnökének, valamint Halász Imre vmi tisztviselőnek, a csoport ügyv. igazgatójának, a Szövetség diszjusztyent adományozta a hazafias és hadigondozási célok szolgálatában álló Honsz érdekében kifejtett érdeműs munkásságuk elismerésül és ezt diszoklevél kiállításával ünnepélyesen igazolta.

— **Hajókirándulás Keszthelyre és Badacsonyba.** A balatonfenyvesi fürdőegyesület f. hó 10-én, pénteken 13 órai indulással társas hajókirándulást rendez Badacsonyba és Keszthelyre.

NE FOGADJON EL MÁÁÁST, csak

## GLADIÁTOR

PENGET

A márka garantiálja a kiváló minőséget!

Ára 10 l. Mindenütt kapható.

## Szemüveget Csajághynál

órás, ékszerész és látszerész

Kaposvár, Korona-u. 1.

### legolcsóbban vásárolhat.

Óra, ékszer és szemüveg javításokat a legolcsóbban és legjobban készit.

Telefon: 629.

# CSILLÁR, VILLAMOS

MODERN, OLCsó, DUS VÁLASZTÉK. MUNKÁIT JUTÁNYOSAN, GARANCIÁVAL ELVÉGEZEM.

# RÁDIÓ, GRAMOFON

TELEPEK, HÁLÓZATI, CSERE, JAVÍTÁS. TÁSKAGÉPEK, LEMEZEK, LEMEZÉK ÖLCSÖNZÉS.

## ERDŐS PÁL

KAPOSVÁR, FÓ-U. 24. TELEFON: 558.

**ZEISS**  
PUNKTAL  
A TÖRÉLETES  
SZEMÜVEG.  
Kizárólag kapható:  
**ACZÉL DEZSŐ**  
Hattay drogéria  
és látészertészeti üzletében  
KAPOSVÁR, FŐ-UTCA 18.

**- A Rómahegy bucsuja.**  
Holnap, Havi Boldog Asszony napján lesz a Róma-hegy bucsuja. Ebből az alkalomból Boldizsár Zoltán - a Hősök temploma adminisztrátora - a rómahegyi kápolnában d. e. 10 órakor szentmisét mond, d. u. fél 2 órakor pedig litániát tart.

**- Zarándoklat Máriagyűdre.**  
Ezúton is tudatják a rendezők az érdeklődőkkel, hogy a ferences zarándoklat Mária-Gyűdre ez évben aug. 19-én, és nem 12-én indul Pécsről a főpályaudvarról reggel 6 órakor.

A legszebb kémregény!  
**Áthatatlan gárda**  
BRIGITTE HELM  
szenzációs alakítása.  
Fél 7 órakor félhelyárakkal.

**- A balatoni fürdőhelyek**  
Dollfussért. Minden balatoni fürdőhelyen, ahol osztrák fürdővendégek nagyobb számban tartózkodtak, rekviemet tartottak Dollfussért. A rekviemet nemcsak az osztrák fürdővendégek, de az ott nyaraló magyarok is nagy számban vettek részt.

**AUTÓ és motorkerékpár PNEUMATIKOK.**  
a legjobb külföldi gyártmányokban garanciával  
**AUTÓALKATRÉSZEK**  
összes olasz, francia és amerikai olákhöz.  
**FELSZERELÉSI CIKKEK**  
legelősebben  
**NAGY JÓZSEF**  
Budapest, VI. Andrássy ut. 34. Telefon: 221-97.

**- A dalszerző Murgács Béla telep-kertvárosban.**  
Szerdán, aug. 1-én, a BÉlatelepi Kertvárosi Egyesület meghívására a kiváló dalszerző, Murgács Kálmán, műtaleslet rendezett a kertvárosi csárdában. A strandpadok beszerzésére tartott esten zsúfolásig megtöltötte a közönség a csárda verandáját és kertjét és szünni nem akartó taps volt minden gyönyörű nótáért jutalma a kiváló művésznék. A műsort Siki Stark Lajos igazgató lendületes megnyitója vezette be, melyben ismertette a magyar nóta eredményességét és Murgács Kálmán kiválóságát. A tapsorkánál fogadott művész három részre osztott műsora között Kelemen Béla lamár szavalt megrázó erővel hazafiás költeményeket, amikért vastaps volt a jutalma.

**ELADÓ LAKÓHAZ.**  
Kaposujlaki kövesut mellett, a vasúti őrháznál levő 2 szoba, előszoba, konyha és kamrából álló, ujonnan épített villaszerű lakóház, 625 négyzetméterrel telekkel, kedvező fizetési feltételek mellett jutányos áron eladó.  
Bővebbet a Kiszgazda és Kisiparos Takarékpénztárnál, Kaposvár. 10015

**- Kérem a kereskedők**  
hűz. A Kaposvári Kereskedők Egyesülete elnöksége a mai napon tartott ülésében mély részvétellel és kegyelettel emlékezett meg az egyesület több évtizeden át volt választmányi tagjának, Hirschfeld J. akabnak elhalálzásáról, akinek érdemeit jegyzőkönyvileg örökölte meg. - Temetésére, mely folyó hó 5-én, vasárnap d. u. 6 órakor lesz a zsidó temető halottsházából, az egyesület testületileg vonul ki és felkéri az egyesület tagjait az elnökség, hogy teljes számban megjelenjen sziveskedjenek.



**- A Balatonfenyvesi templom hivatalos átvétele.**  
F. hó 2-án vette át a balatonfenyvesi róm. kat. egyházközség templom-építő bizottsága a tervező Gosztonyi Gyula mérnökkel együtt Szilassy Lajos építőmestertől az általa épített templom munkálatait hivatalosan is. A bizottság a munkálatok kiváló elkészítéséért külön elismerését fejezte ki a kivitelező vállalkozónak.

**Dal-Ka**  
cipő teszi az embert!

**- Tarka-est Balatonfenyvesen.**  
Folyó hó 15-én lesz Balatonfenyvesen a bucsu. Ugyane nap estéjén a templom felszerelése javára művészi színvonalu tarka-est lesz a Luxemburger vendéglőben. A tarka-est után táncverseny értékes díjakkal.

**CIÁNOZÁS**  
JÓTÁLLÁSSAL  
okl. vegyész-műnök  
Kaposvár, Fő-u. 3.  
Telefon 374.  
LUKÁCS GYULA

**- Megharapta a mókus.**  
Havranek Vera 11 éves kisleány a Szent Imre-utca 9. számú ház udvarán egy kis mókussal játszadozott. A kis mókus olyan borzalmosan összeharapdálta a kisleány kezét, hogy orvosi segítségben kellett részesíteni.

**- Táncmulatság az Ivánfal bucsu napján.**  
Augusztus 12-én, az ivánfalbu bucsu alkalmával a Balázs-kertben nagy táncmulatságot rendez a tulajdonos. Közreműködik az államvasúti zenekar. Belépőjegyek: 30 és 20 filléres árban a helyszínen. Kedvezőtlen idő esetén a táncmulatság aug. 15-én lesz megtartva.

**- Székrekedésnél, gyomorrontásnál, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, májduzzanatnál, vértófolásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél** igyunk reggel éhgyomorrra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a **Ferenc József** víz az ideális használat minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában s így állandó használatra - különösen jól táplált, kövér férfiaknak és nőknek - feltétlenül alkalmas.

A legszebb kémregény!  
**Áthatatlan gárda**  
BRIGITTE HELM  
szenzációs alakítása.  
Fél 7 órakor félhelyárakkal.

**- Anyakönyvi hírek.**  
Kaposvár város anyakönyvében az elmúlt hét óta a következő változások jegyeztettek be, ugymint: **Született:** Gál István napsz. leánya Margit, Farkas Teréz bejárónő leánya Márta, Kelemen József postalászt leánya Márta, Tóth Erzsébet napsz. leánya Margit, Hirt Erzsébet napsz. fia Tibor, Reichert Henrik vincellér leánya Etel, Szauer Dezső tanító leánya Klára, Takács Pál napsz. fia Pál, Varga Mihály kőműves s. fia Mihály, Budai János napsz. leánya Margit, Veniss Erzsébet bejárónő leánya Margit, Schuszer Lipól napsz. fia Margit. **Házasságot kötött:** Bódis Sándor máv. raktárnok Szilasi Erzsébettel, Német László cipész s. Bók Margittal, Sente János banktisztviselő Kertész Margittal, Kőműves Pál gépkocsivezett Nadrai Máriával. **Elhalálozott:** Péter Istvánné 20, özv. Haracs Józsefné 56, Vörös László 4, Sánta Mária 19, Hermann Mihály 58, Kalota Erzsébet 25, özv. Hosszu Jánosné 52, Tászkai János 3, Szörcsök Józsefné 27 éves.

A legszebb kémregény!  
**Áthatatlan gárda**  
BRIGITTE HELM  
szenzációs alakítása.  
Fél 7 órakor félhelyárakkal.

**- A Magyar Művészet** most megjelent ezévi 7-ik (júliusi) száma ismét érdekes és változatos tartalommal és gazdag képanyaggal örvendeztetni meg a legjobb magyar művészeti folyóirat előfizetőit és olvasóit. Változatos hír-rovat és könyvismertetések egészítik ki még a szám gazdag tartalmát. A mélynyomások képek százaival díszített, kiténő magyar folyóirat előfizetési ára leszállítottan negyvedrre 7 P 50 fillér. Illusztrált tájékoztatót szívesen küld a kiadóhivatal: Budapest, Erzsébet-körut 7.

**- Balaton augusztusi esemény naptára.** 5-én Siófokon: Boxverseny. Angolok érkezése. Lovasiskola lovaglómérkőzése. Balatonzemes: Yachtverseny. Balatonlelle: Uszóverseny. Balatonalmádi: Ijjászverseny. Balatonfüred-Siófok Balatonátúszó-verseny. Aug. 7-8. Keszthely: Yachtverseny. (KYC.) Aug. 10-15. Fenyvesen filléres kirándulás különvonaton a Balaton körül. Aug. 11. Balatonfüred: Yachtverseny, Kandó vándordíj (KMYC.) Aug. 12. Siófok: Uszóversenyek. 2 km. Balatonbajnokság: Vízpolómérkőzés. Balatonfüred: Klubközli Yacht-csapatverseny (Szövetség). Szántód-Földvár: hajókirándulás Siófokig.

**- Szerencsétlenül járt egy földműves.** Pénteken délután az Egyenesi ut mellett gyakorlatozó katonáktól megijedtek Bencs József kaposzterdahelyi földműves lovai, amelyek a kocsiát az árokba fordították és Bencs József olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a kórházba kellett szállítani.

**- Rádió-műsor. Vasárnap,** formátus istentisztelet. 11: Egyházi augusztus 5-én. 9.15: Hírek. 10: Rének és szentbeszék a kir. udvari és várplébániatemplomból. 12.15: Közvetítés Miskolcra. Lévy József szobrának leleplezési ünnepsége. 13 óra 30: Operaházi zenekar. Szünetben: Rádiókrónika. 15: Előadás. 15.45: Cigányzene. 16.40: Előadás. 17: Zongoraszmok. 17.40: Felolvasás. 18.10: Hanglemezek. 19.20: Színműelőadás a Studióból. »A szabin nők elrablása«. Bohózat 4 felv. ban. 21: Hírek, sport- és Jóversenyeredmények. 21.30: Katonazené. 22.45: Jazz. 23.45: Cigányzene.

**Hétfőn** reggel 6.45: Torna. Majd: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: Felolvasás. Közben: Hanglemezek. 11 óra 10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Hangverseny. Közben kb. 12 óra 30: Hírek. 13.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 13.30: Hangverseny. 14.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, ártólyambírek. 15.30: A rádió diákfelőrája. 16: A bayreuthi ünnepi játékok keretében Wagner Richard: Walkür c. zenedrámája I. felvonásának közvetítése. 17.15: Előadás. 18: A Walkür II. felvonásának közvetítése. 19.40: Számadó Ernő verseiből ad elő. 20: Előadás. 20.30: A Walkür III. felvonásának közvetítése. Utána kb. 21.50: Hírek, időjárásjelentés. 22.10: Hanglemezek. 23: Németnyelvű előadás. 23.15: Jazzband.

**- A Magyar Általános Takarékpénztár R. T. kaposvári fiókjá** közli a külföldre utazni szándékozó közönséggel, hogy mint a Magyar Nemzeti Bank által megbízott pénztárat, az utlevél bemutatása ellenében a deviza és valuta-igényléseket készpénzzel elintézi.

**- Hajhullás oka** igen gyakran a fejbőr zsíros korpádzása. Ily esetekben kitünően beválik a »Sulfamyl« kénshampoo, mely megszünteti a fejbőr zsírosságát és a következményes hajhullást.

Néhai Mautner Adolf tulajdonát képező Tallán Gyula-utca 22. sz. alatti modern  
**7 szobás uriház**  
parkirozott udvarral, kerttel, szőlővel, gyümölcsösökkel, 450 □-öl,  
**jutányosan eladó.**  
Bővebbet:  
Dr. Balázs Ármán ügyvédnél,  
Korona-utca 15. 9475

**Most vásároljon rádiót!**  
Mert: előnyös árakat könnyített fizetési feltételeket minden igényt kielégítő nagy választékot talál a  
**Dunántúli Gépáruháznál** Kaposvár, Korona-u. 8. Telefon 6-82  
**Csereakciók!**

— **A munkásotthon kerthelyiségében nagyszabásu, táncsal egybekötött műsoros-estet rendez.** (Filléres helyárad.)

— **Filléres hirdetések** az „Uj-Somogy” keddi számába hétfő délig veszik fel a kiadóhivatal. (Telefon: 128.) Egy filléres hirdetés közlési díja (csak a keddi, vagy pénteki számban) 4 sorig 90 fillér.

— **Bőröndök, kiegészítők, thermosok stb.** utazási cikkek legolcsóbban beszerezhetők **Práger József** Korona Illatszertárában, Kaposvár, Korona-szálló-épület. Tel. 83.

— **Időjárás.** Kiadott 1934. évi augusztus hó 4-én, déli 12 órakor. Élénk szél, nyugaton eső, zivatar, várható.

— **Gyomor- és bélzavaroknál,** hényingnél egy-két pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvíz alaposan kitisztítja az emésztőutakat.

— **Cséplési forgalmi adó-könyvek** állandóan kaphatók az Uj-Somogy Nyomda Rt.-nél Kaposvár, Kontrássy-utca 6. Tel. 128.

— **Gyomrunkon vezet át** az egészség útja, ha néha elromlik, „**Igmándi**” javítja!

Kiadja az Uj-Somogy Nyomda- és Lapkiadó Rt. A kiadásért felelős: **SEBŐK JENŐ**

## APRÓ HIRDETÉSEK

**Izléses siremlékek!** Kedvező fizetési feltételek. Költésgevetés, tervezés díjtalan. **Szwarc** kőfaragó-üzem. Mező-utca 1. 10003

**Bérbeadó vendéglőhelyiség.** A Kaposvári Kereskedők Egyesülete székházában levő „**Merkur**”-pince bérbeadó. Ajánlatok folyó hó 8-ig adandók be. Feltételek az egyesület helyiségében megtekinthetők. Az ajánlatok fellett az egyesület elnöksége dönt. 10024

**Keresek megvételre** egy 3-4 szobás, összkomfortos, lehetőleg adómentes házat tisztviselőtelepen, Németh István-utca, vagy Tallán Gyula-utca-ban. Ajánlatokat a kiadóba kérek.

**Erkölcös,** megbízható, jobb szobaleányt keresek azonnalra, vagy 15-ére. Cim Eszterházy-utca 14. sz. 10019

**Kiadó és azonnal elfoglalható** a Dunántúli Bank és Takarékpénztár r. t. székházában több lakás és a Kossuth Lajos-utcai részen két üzlethelyiség. 9184

**Bárdibükki gazdaságban** és Kaposváron. Zárda-utca 9. sz. alatt állandóan kapható: jöminőségű fehér és vörös **bor,** valamint törköly és seprő **pálinka.** Telefon 51. és 262. 8135

**Magányos urhoz,** vagy urnához házvezetőnőnek, vagy társalkodónőnek ajánlkozok jó bizonyítvánnyal rendelkező, intelligens urasszony. Cim a kiadóhivatalban. 9200

**Teljes ellátásra elfogad a jövő** tanévre kaposvári uri család egy, vagy két iskolás leányt, esetleg kisebb fiút. Zongora és fürdőszoba használattal. Cim a kiadóhivatalban. 6500

**3 darab vászon rugós roletta,** teljesen jó karban levők, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 500

## Valuta-Jegyzések.

Zürich, aug. 4. (Zárlat.) Páris 20-20, London 15-42, Newyork 305 00, Brüsszel 71 87, Milanó 26-28, Madrid 41-83, Amsterdám 207 30, Berlin 119 00, Wien 56-90, Prága 12 73, Varsó 57 95, Belgrád 7 00, Bukarest 3 05.

## Terménypiac.

Budapest, aug. hó 4. **Termény-jelentés:** 79-es tiszavidéki buza 15-80—16 00, jászágl 15 60—15-80. Roza 10-00—10-20. Zab 10-25—10-30. Tengeri 10 10—10 20.

## Nyomtatványok

legszebben és legolcsóbb áron



## Uj-Somogy

Nyomda és Lapkiadó Rt. nyomdájában készülnek. Kontrássy-u. 6. sz. Telefon: 128.

## Vízvezeték és Csatornázási Vállalat

Kaposvár, Kontrássy-u. 6. sz. Szerelési munkálatokat és javításokat szakszerűen a legolcsóbban vállalom és végzem. **SOMOGYI GYULA** szerelési vállalata. 6000

## Körtét, szilvát

waggontételben vásárol:

**EILAND**  
GYÜMÖLGCSEXPORT,  
Szombathely. Telefon: 173.

**NEM!**  
SZIGETELNI CSAK **BIBER** REL ENGEDÉK.

**MERT A FEHER "BIBER" BIZTOSAN ÉRTARTÓSIAN SZIGETEL TALAJVIZ, NEDVESSÉG ELLEN**

CSAK-EREDETI-PLOMBÁLT-DOBZOKBAN-FOGADJA-EL.  
Kaposváron kapható: **Schlesinger Jakab** faterkedőnél, Fő-utca 84. és **Steiner Simon** építési anyagkereskedőnél, Erzsébet-utca és Berzsenyi-utca 29. 9559

## VÁROSI MOZGÓ

Augusztus 4-től, szombattól.

Augusztus 5-ig, vasárnapig.

**Brigitte Helm és Carl Ludvig Diel** szenzációs filmatrakciója:

## Szenzáció! Láthatatlan gárda Szenzáció!

Kémregény az osztrák—olasz frontról.

Kiegészítéssel: **Béke és boldogság - Orosz szimfonia - Híradó.**

Előadások kezdete: Pénteken és szombaton fél 7 és fél 9 órakor.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor.

**Szombaton az első előadás félhelyárakkal!**

Augusztus 6-án, hétfőn.

Csak felnőtteknek!

Augusztus 7-én, kedden.

**Lew Ayres és O'Sullivan** főszereplésével:

## Rettegés városa

Fejezetek az amerikai leányrablók világából.

Előadások kezdete: fél 7 és fél 9 órakor.

**Az első előadás félhelyárakkal!**

**Jegyek egész napon át elővételben Biró Adolf és Fla. oégnél válthatók.**

## Jól és olcsón vásárolhat teljes bizalommal

## Garai áruházában

**ŐSZI ÉS TÉLI KABÁTOK**  
**INTÉZETI FEHÉRNEMŰK**  
**ELSŐRENDŰ TEXTILÁRUK**  
**KÉSZ NŐI RUHÁK, KÖTÉNYEK**  
**ELSŐRENDŰ HARISNYÁK**

Csakis jó árú tartok,  
**de olcsóért!!**

**Korona-utca 15.**

## FLINTKÖTE

(SHELL-GYÁRTMÁNY)

Minden szigetelési és víztelenítési probléma tökéletesen megoldható a **FLINTKÖTE** alkalmazásával.

**HASZNÁLHATÓ:**

**Falszigetelésre:** salétrom és nedvesség ellen.

**Tetőfedésre:** új fedés elkészítésére, régi deszka- és lemezletők kijavítására. **BETONTETŐK** repedéseinek kitöltésére és átfedésére.

**Vasszerkezetek,** bádogg- és egyéb fémletők, csatornák, földalatti vezetékek stb rozsdásodás ellen való bevonására.

**FLINTKÖTE** teljesen szagtalan, hidegben nem reped, melegben nem olvad. — Kapható:

**Schlesinger Albert és József**

faterkedők és téglagyárosoknál • **KAPOSVÁR, Berzsenyi-utca 21. szám.**

## Rózsa-gyár

vegyszereti ruhatisztító- és gőzműfestő-telepe

**KAPOSVÁR.**

**Vegytisztításra és festésre elfogad:**

férfi és női ruhák/ bármilyen minőségű keلمéből.

**Estélyi ruhákat**

a legközelebbesben tisztítunk és átfestünk bármilyen szíre.

**Ujrafestésre:**

bőrbutorokat, bőrkabátokat és végárukat.

**Tisztításra:**

ágytollat huzattal és anélkül, függönyöket, kézimunkát, szőnyeget, butorkelméket, mindenféle paplanokat és szőrméket. Píasszózás, gouvérozás a legjobb kivitelben, **mélyen leszállított áron.**

**SZIRTES KÁROLY**  
FŐ-UTCA 23

**MŰZLÉSEL FÉST CÉGTÁBLÁT LAKÁST**

# Mesterszabadtás.

Irtta: Bánhidí László.

Grünfeld Samu, a hahóti korcsmáros, évek hosszú sora óta mérte portékáját a község vendéglőjében. Hosszu, kissé hajlott alakját jól ismerik azok a fuvarozók, akik Selye felé viszik a fát s utközben betérnek egy hajlóka italra. Embernek, állatnak jól esik a pihenés, no meg az a kis szalonna, hagyma, vagy télen egy lányér meleg leves, amit az öreg Grünfeld oly ügyetlenül, de annál nagyobb szíveséggel tálal az utas asztalára. Hát ami a hagymát illeti, addig semmi baj, de a leves, az már meleg étel, azt csak vendéglős szolgálhatja ki, ezt írja elő újabban a törvény. No már pedig ha a törvény valamit előír, azt a becsületes ember megtartja.

Igy határozta el azután magát az öreg, hogy bemegy Bibóra, s a Járási Általános Ipartestület vezetőinek jelenlétében bemutatja a vendéglői felszolgálásban való jártasságát, amely vizsga ha sikerül, egyszerűen maga után vonja a korcsmárosi rangról a vendéglői méltóságra való előlépését.

Nagy dolog egy szegény falusi embernek akkora urak előtt megjelenni, mint nemes Boncz Márton uram, aki mint ipartestületi elnök, méltóságának teljes szigorúságát fogja lalba vetni. Már pedig ismeretes vármegyészerte, hogy az egyes iparágakban mekkora jártassággal bír. Ott van aztán Kakas Máté uram, a Bibói Takarékpénztár főkönyvelője, aki az ipartestületnél a jegyzői teendőket látja el s olyan ékesen, szíveszólóan mondja el intő szavait a szabadtás alkalmával, hogy a gyengébb szervezet menten riva fakad. De szép is az a beszéd, amelyből még soha ki nem maradt az új mester olyan irányú figyelmeztetése, hogy ne elégedjék meg mostani tudományával, hanem tanuljon tovább, olvassa el a mestereségebe vágó szakkönyveket, forrassa a történelem és földrajz lapjait, hogy így a hazának hasznos polgára legyen. Hát még a két szakértő! Schwarz Dolfi, a kávé, nemcsak az öltözkéssel s az asztal ráncait veszi majd számba, hanem bizonyosan kíváncsi lesz arra is, hogy a különböző konzerveket és pezsgőket hogyan bontja fel a jelölt. Mert ha erre Hahóton szükség nem is lesz, de itt a szabadtásakor igen. Csaváros János, a másik szakértő, szintén nagytudományú ember. Snapszliban, piros disznó lezuhásában szinte utólrhetetlen. Szerfelett igazságos, csak egyféle mértékkel mér. Minthogy azonban a vizsgálat rendszerint az ő vendéglőjében történik, ez a mérték mindenkor arányos a vizsgálatkor elfogyasztott étel és italok mennyiségével.

Szigoru bizottság ez nagyon, de ha a vizsga sikerül, nem fukarkodnak a dícséretben. Meg aztán olyan szép nagy oklevelet állítanak ki, mint az egyetemen a doktoroknak, csak hogy ez többet ér, mert nem deákul, hanem ékes magyar nyelven van megírva.

Még a szíve is elszorult az öreg Grünfeldnek, mikor arra gondolt, hogy hogyan fogja azt a fényes oklevelet a Berger üvegesnél berámaztatni és kiakasztani a söntés falára, amely a napnál fényesebben fogja bizonyítani, hogy Grünfeld Samu most már nemcsak korcsmáros, hanem vendéglős is.

Ilyen gondolatok között kopogtatott azután a takarékpénztár ajtaján.

— Alszolgája, tekintetes jegyző ur. Én volnék az a bizonyos Grünfeld Hahótról, aki már négyszer jelentkezett szabadtásra, de nem mert eljönni a nagy félelem miatt. Most azonban teljes felkészültséggel van szerencsém jelentkezni a leg-alázatosabb tisztelettel.

— Tudomásom van róla — szólt hivatalos komolysággal a főkönyvelő ur — előbb azonban hozza meg a szükséges bélyeget.

— Milyen árusat kérem?

— Csak monjen a trafikba, s mondja meg, hogy szabadtáshoz szükséges bélyeget kér. Ott már tudják a többi.

— Köszönöm alázatosan a szíves felvilágosítást — szólt az öreg — s végtelenül boldognak látszott a takarékpénztár folyosóján, mikor megállapította, hogy még nem nyelték le egészen.

A trafikban kiszolgáltatták részére a szükséges bélyeget egy kis csomag kisérletében, amelyről azt a felvilágosítást adták, hogy az a szabadtáshoz szükséges melléklet, adja csak át a tekintetes Kakas jegyző urnak a löbbivel aztán ne törődjék. Az öreg úgy gondolta, hogy nyilván valamiféle jó szivar lehet a csomagban, nem tudni milyen célból, de hát minek is avatkoznék ő az urak dolgába?

Szabadtás után kis áldomásnak van helye, ami ezuttal azonban elmarad, mert hiszen a vizsgálat anyagát amugy is egy hosszabb ebéd felszolgálásában kell bemutatni, amelynek költségeit természetesen a jelölt állja, mert az elfogyasztandó étel-ital a vizsgálatához szükséges kellék.

11 óra tájban össze is gyülekezett a bizottság Csaváros János Kupa vezérhez címzett éttermében, kiegészítve a takarékpénztár másodkönyvelőjével, aki azon a címen, hogy kollégája az ipartestületi jegyző, szintén részt szokott venni az áldomásokon.

Megkezdődött a szabadtási eljárás. Előkerül nagy hajlongások között a jelölt, akinek ruházata nem keltette a legjobb benyomást. Fényesre kefélt csizma, zöld csizmanadrág két hatalmas fölttel és egy kopottas szürke kabát nem fest túlságosan jól egy fényes étterem kiszolgáló pincérén. Meg is jegyezte a bibói Weisz, hogy jelesnél jobb minősítést aligha kaphat. De hiszen jobban tudja azt Grünfeld uram, hogy minő öltözkékre van szükség Hahóton, ahol az emberek a portékát fizetik meg, nem pedig a fehér kabátot.

Minthogy még nem volt dél, sört szolgált fel az öreg s hogy jobban csusszék, ajóagyurút bontott, de oly ügyetlenül, hogy végigöntötte az elnök ur nadrágját olajjal, minek folytán a jeles hangulat jóra változott.

— No majd én megmutatom hogyan kell — ajánkozott szívesen Dolfi bácsi — s a bemutatás után ledva, hogy a két doboz nem lézen elég a bizottság részére, felhívta a jelöltet, hogy most már a szemlélet alapján bontson fel egy újabb dobozt, amelynek tisztas tartalma szintén hamarosan helyet talált.

Közben jelentették, hogy az ebéd készen van, amely a kellőképen előkészített gyomrokra nézve ugyan csak ingerlő volt, de annál nagyobb veszedelmét rejtett a még érintetlen bizottsági ruhákra nézve. Ez-

tal azonban a kiszolgálás tökéletesen ment, minden zavaró incidens nélkül. Gyuri, a főpincér segítette a tisztas kora jelöltnek s így történt azután, hogy a különböző színű pecsenyemártások és salátalevek nem a bizottsági tagok ruháján, hanem az asztalterítőn találtakoztak, őszi hangulatot varázsolva annak egyhangú fehérségére.

Közben berobogott Csöndes Jóska is, aki a takaréknál az ideiglenes díjnoki tisztséget töltötte be. A főkönyvelőnek átnyújtott egy papírlapot azzal, hogy sürgős elszámolás s nyomban intézkedésre van szükség. Csodálatos játéka ez a véletlennek, hogy mindig szabadtásakor akadnak sürgős elszámolások.

A főkönyvelő ur belenezett a sürgős elszámolásba, zsebre gyürte az üres papírlapot s derúsen szólt:

— No nem is olyan sürgős! Jóska, iszik egy pohár bort? No üljön le csak szépen!

Ezzel a díjnak ur delutáni szórakozása végelesen bezárósítottatott.

Még csodálatosabb játéka a véletlennek, hogy ilyenkor mindig távirat is érkezik. Ezuttal sem maradt el, mert János, a takaréki hűség-

szolgája éppen az imént nyújtott át egyet a főkönyvelő urnak. A távirat azután csakhamar megfért a sürgős elszámolás mellett a jegyző ur zsebében s Jánosnak a söntésben szintén felszolgáltak a vizsga anyagából.

Már a pezsgőnél tartottak, amikor egy kis baj esett. T. i. a felbontás a szakértők szerint nem az előírt módon történt s így kellő bemutatás után a műveletet ötször megismételtették. Minthogy azonban a palackok tartalma kellő dugaszolás nélkül romlandó lett volna, a bizottság kénytelen-kelletlen, de elfogyasztotta azokat.

Csaváros János uram pedig átvette a fizetőpincér szerepét. Látta, hogy az öreg már nagyon fáradt s nehogy az elfogyasztott étel és italok részletezése még szellemi kimerültséget is okozzon, egy összegben nyújtotta át a számlát.

Az ujdonsült vendéglős hosszu orral ugyan, de kifizette s csendesen morogta magában:

— Korcsmáros, vendéglős, korcsmáros, vendéglős — jó, hogy több fokozat nincsen.



Szerda óta ismét élénkebben szól a puska a somogyi lankákon, rónákon, felverve erdők, mezők csendjét. Augusztus elsején ugyanis megkezdődött a fogoly- és a fűrjvadászat. Nimródjaink élnek is az alkalommal és szorgalmasan járják a mezőket, amelyekről az idén feltűnően jól fejlett foglyok röppennek fel a cserkésző vadászok orra előtt.

Az egyik tóvárosi hétfői lap nagy kellemetlenséget okozott gróf Jankovich-Bésán Endre országgyűlési képviselő egyetlen fiának, akiről azt írta, hogy menyasszonya, Bence Erzsébet Balatonföldváron befelelt a Balatonba. A lap hol azt írta cikkében, hogy Bence Erzsébet amenyasszonya, hol azt, hogy felesége volt a fiatal grófnak. Természetesen egyik sem volt, mert gróf Jankovich-Bésán Elemér nős ember, két szép gyermek apja s a legnagyobb családi boldogságban él feleségével. Mindössze annyit történt, hogy a pesti újságíró a filagóriát tévesztette össze az allegóriával s a szóbanforgó mágnást, aki tényleg egy somogyi gróf fia, tette meg a lengyeltői követ fiának.

A kaposvári kórház egyik fiatal, törekvő orvosa, dr. Mayer Jenő tanulmányutra ment a héten Londonba. Dr. Mayer Jenő 5 hétig marad Londonban.

Egy elvált kaposvári fiatalember megunta az egyedüllétet, újra a házasság rabigájába akarja hajtani a fejét. Ezuttal Hymen rózsaláncaival egy csinos, égő fekete-szemű urileányt fog magához fűzni.

A partiképes kaposvári fiatalemberek száma ismét fogyott eggyel. Felsőbb hatósága ugyanis Edvi Ti-

bert Gyöngyöstre helyezte s nem küldött helyébe senkit Kaposvára.

Mester Tiborra, a Tolnay-társulat prózai ámorozójára is áll a közmondás, hogy: aki a Kapos vizét issza, vágyik annak szíve vissza, mert kémeink jelentése szerint feleségül vesz egy elvált asszonykát.

A strandfürdő egyik hű látogatója, aki naponta csontszinű autóján gurul le a strandra, határozottan peches ember. A Spitzer Zsiga bácsi mindennap kicsengeti hol a vizből, hol egy fekete szemű, szép leány mellől azzal, hogy ég az autólámpája, oltsa el. A környék suhancai — ugylátszik — nem respektálják a mexikói autó területenki-vüliségét és felgyújtják lámpáit, hogy a közönség tudja, mily forró láng ég a prizmas üveg mögött.

A csurgói ref. Csokonai Vitéz Mihály gimn.-ról megirtuk, hogy ott állították fel a gipszmását annak a monumentális szobornak, amelynek eredetije Melius Juhász Péternek, a debreceniek somogyi származásu első ref. püspökének alakját örökölte meg az utókor számára. Azt is megirtuk, hogy ennek a szobornak a készítője Füredi Richárd. Mint azóta megtudtuk, a kiváló szobrászművésznek Kaposvárott is van már eredeti alkotása, még pedig egy gyönyörű kivitelű siremlék a keleti temetőben. A márványkőből faragott megkapó szobormű azt ábrázolja itt, hogy az örökkévalóság ajtaján bebocsátásért kopogtat egy ifju, akinek lábainál egy leejtett és elnémult lant hever. Ez a siremlék az ifjan elhalt májaj Májay Balázsé. Egyébként a csurgói Melius-szobrot dr. Matolcsy Sándor művészi érzéke szerezte meg a Csokonai-intézet számára.

**Sonkasüldőket  
Hizott sertéseket  
Sovány süldőket  
és öreg kocákat**

legmagasabb napi áron  
vásárolok!  
**Siklósi József**

sertéskereskedő, Kaposvár, Fő-u. 66. Tel.: 322.

**VASGERENDÁK**

**KÖNIGSBERG LIPÓT ÉS FIA**

ETERNIT-PALA többféle színben és alakban.



Csak akkor valódi, ha az **Eternit** törv. védj. minden egyes lapon látható.

ETERNIT MŰVEK  
HATSCHÉK LAJÓS  
BUDAPEST VI.  
ANDRÁSSY-UT 53.  
Kérjen árajánlatot.

a magyar kir. Állami  
díógyári és ózdi  
vasművekből  
minden méretben

stukkatur és  
alabástrom **GIPSZ,**

**Sikurit**

lalnédvesség szigetelő anyag  
FACEMENT, ASZFALTBITU-  
MEN, KÁTRANYTERMÉKEK,  
ELSZIGETELŐ-  
és TETŐLEMEZEK

**Königsberg**

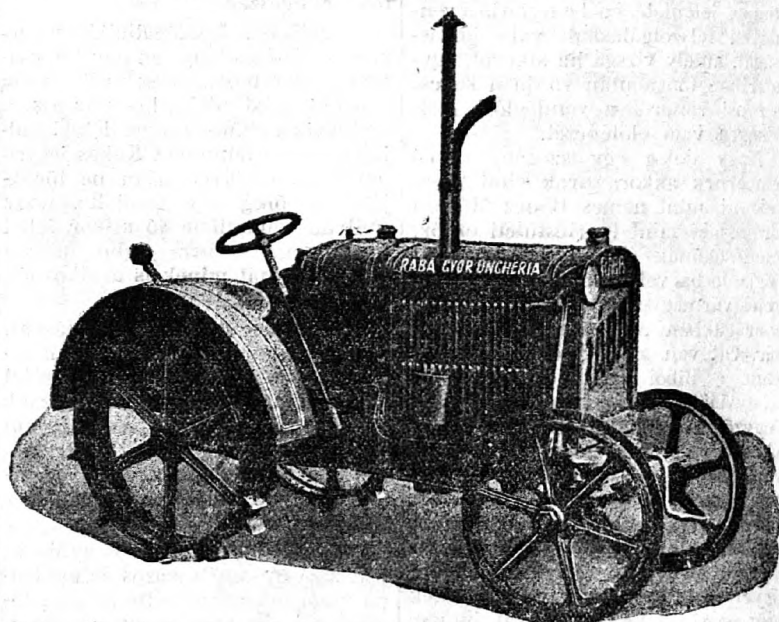
Lipót és Fia  
lakereskedő cégnél  
KAPOSVÁR, BERZSENYI-U. 3.  
TELEFONSZÁM: 29.

**Magyar Waggon és Gépgyár Rt. gyártmánya.**

Legujabb, javított rendszerű

**15-18 HP Rába-traktor.**

Egyszerű, tartós szerkezet.



**Szánt Csépel Vontat Darál.**

Munkateljesítménye háromvasu Sack-ekével óránként 1 ma-  
gyar hold, üzemanyag 5-6 kg. petroleum. A kir. József  
műegyetemi tanszéken kipróbálva. Elsőrendű referenciák.

Rába-traktor felszereléssel, szíjtárcsával,  
háromvasu Sack-ekével, Bosch-világítással  
Fizethető három idény alatt. **3600 P.**

Kertületi képviselő:

**FODOR ANDOR KAPOSVÁR.**

Munkában megtekinthető előzetes bejelentés alapján gróf Festetics Sándor ur uradalmában Böhönye.

**Szegedi szabadtéri játékok 1934**

**„Az ember tragédiája“  
a szegedi Dóm-téren.**

Főrendező: GRÓF BÁNFFY MIKLÓS.  
Ádám . . . . . SOMLAY ARTHUR  
Lucifer . . . . . CSORTÓS GYULA  
Éva . . . . . TÓKÉS ANNA

Felejthetetlen élmény! Izzalmasan művészi esemény!  
500 szereplő, mozgalmas látványosság,  
páratlan fényhatások, költői hangképek.

**Augusztus 4, 5, 6, 11, 12, 14, 15.**

Filléres „Madách“-vonatok és féláru utazás az ország minden részéből.

**NYOMTATVÁNY-szükségletének** UJ-SOMOGY-tól  
beszerzésénél Konrássy-utca 6  
kérjen ajánlatot az Telefon: 128

Minden kulturigényt megtalál a gyönyörűen fejlődött  
**BALATON LIDÓJÁN**

**BALATONSZÉPLAK** fürdőtelepen,  
2 1/4 kilométernyire Siófoktól.

A telkeken létesítendő felépítmények **MINDEN KORLÁTOZÁSTÓL**  
**MENTESEK** és üzleti célokra felhasználhatók, ne vegyen tehát  
addig, amíg ezen telep előnyeiről és szépségeiről meg nem győződött.

Tőkéjének legbiztosabb értékel-  
kedő befektetése.

Bővebbet kizárólag a Parcellázási  
iroda Központjánál:

**Budapest VI., Teréz-körut 26.**

Kérjük a címre ügyelni!

# UJ-SOMOGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
KAPOSVÁR, KONTRASSY-UTCA 6. SZÁM.

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

TELEFONSZÁM: 128.

Felelős szerkesztő:  
Dr. THURY ZSIGMOND.

Egy nora 2 pengő. — Negyed évre 6 pengő. — Fel évre 12 pengő  
Hirdetések ára millimétersoronként 10 fill., szövegírásban 15 fillér  
Hivatalos és pénzügyi hirdetések millimétersoronként 15 fill.

## Küszöbön az új orosz-japán háború. — Somogy vármegye is tiltakozott Barthou külügyminiszter történelemhamisítása ellen. — Földgáz utáni kutatásokat végeznek az angolok Nagyatádon.

### A mai nap eseményei.

#### Küszöbön az orosz-japán háború.

Az orosz szovjet és Japán között újabb kiélesedett az ellentét. *Trockij* kijelentette, hogy a japán-orosz háború kitörése elkerülhetetlen. Oroszországot nem éri készülletlenül a háború, mert a mozgósítás pillanatában korosztályonként 1.300.000 embert tud fegyverbe állítani s a tartalékjai szinte kimeríthetetlenek, mert Oroszország 18 millió — katonailag teljesen kiképzett — emberanyaggal rendelkezik. **A magyar középületek ormára ki kell tüzni a gázszelobogót Hindenburg temetőrekor.**

*Horthy* Miklós kormányzó elrendelte, hogy kedden délelőtt, *Hindenburg* temetése napján, minden középület ormára ki kell tüzni a gázszelobogót bevont nemzeti lobogót.

#### Hittler minden németek császárává kiáltják ki?

Az angol lapok tudósítói Berlinből ma azt a hírt röptették világgá, hogy *Hitler* birodalmi vezért *Hindenburg* temetése után minden németek császárává kiáltják ki.

#### A birodalmi gyűlés gyász-ülése.

A német parlament ma délelőtt ideiglenes helyiségében, a *Kroll-operában* gyászülést tartott. A gyászkomor pompája ulti meg kívül-belül az egész épületet, amelyet szinte fekete drapériába öltöztettek. Az egész épületben félhomály uralkodik, bent az ülésteremben gyászdrapériával vonták be a falakat, fátlyallal a csillárokat. Az elnöki emelvény mellett *Hindenburg* szobrától jobbra és balra egy-egy szomorufüzfá hajtotta le ágait. A gyászbeszédet *Hitler* kancellár mondotta. A német birodalom vezetői, mondták többek közt, hónapok óta súlyos aggodalommal nézték a tiszteltre méltó öreg urnak. *Hindenburg* hirtelen romló állapotát, *Hindenburg* több volt a német népnek, mint köztársasági elnöke, a német nép benne látta elpusztíthatatlan életerejének, sorsának szimbólumát. A birodalmi elnöki méltóságában oly tisztelet és megbecsülés övezte, amelyen kevés kortársának jutott a földön.

#### Schuschnigg Szegeden.

*Schuschnigg* osztrák kancellár csüförtökön több osztrák és magyar politikai előkelőség kíséretében Szegedre utazik és megtekinti az ember tragédiája szabadteri előadását.

#### Családi öröm Mussolini családjában.

*Mussolini* családja örvendetes családi eseményt vár. *Mussolininé*, ki eddig öt gyermekkel ajándékozta meg férjét, újból anyai örömöknek néz elébe. A hatodik *Mussolini*-gyermek megszületését öszre várják.

#### Francia kölcsön Bécsnek.

A francia kormány hozzájárult ahhoz, hogy Bécs város 350 millió

frank kölcsönt felvehessen. A kölcsönt még *Dollfuss* tárgyalta le a francia kormánnyal, amely most a *Schuschnigg*-kormánynak is megszavazta a kölcsönt.

#### Megkerült Byrd kapitány.

*Byrd* kapitány, a híres sarkulafazó június 20. óta nem adott életjelt magáról. *Byrd* rádió útján közölte a világgal, hogy elromlott a rádiókészüléke s ezért nem tudott érintkezni a kulturvilággal.

*Steiner* Miksa a nagyatádi gyógyfürdő áldásainak kihasználhatóságához, illetve a városkának fürdőhelyévé való kiépülteséhez kérte a Törvényhatóság erkölcsi és anyagi támogatását.

*Dr. Mártonffy* Bogdán kir. közjegyző, az Erdélyiek Somogy megyei Társaságának elnöke *Barthou* francia külügyminiszter történelemhamisító kijelentéseit cáfolta meg egy román tudósnak, *dr. Moldován* Gergelynek az idézésével és tiltakozott a megdondatlan kijelentések ellen.

A főispán *dr. Sztetseynek* a törvényre való hivatkozással adott feleletet. *Steiner* Miksának pedig *Stephaich* alispán ígerte meg, hogy legnagyobb készséggel nyújt a viszonokokhoz képest támogatást Nagyatádnak fürdővárossá való kiépülteséhez.

*Igmándy* Aladár indítványát egyhangulag elfogadta a közgyűlés. Ezután került sor a napirend tárgyalására.

*Báró Weissenbach* Iván a vármegye 1935. évi háztartási költségvetését terjesztette elő, amelyet egyhangulag elfogadott a közgyűlés.

A Drávaszentesi uti építési kapcsán *Nagy* Sándor (*Berzence*) az utépítések fontosságára hívta fel a közgyűlés figyelmét.

*Stephaich* alispán azonnal válaszolt a felszólalásra. Minden megtakarított fillért utépítésre fordíts az utépítést azokon a helyeken végzetli elsősorban, amelyek eddig nem voltak kiépített utakkal a megyei utálózatba bekötve. Tízéves utépítési programot dolgozott ki s ennek első része a dráventi községek közti utálózat kiépítése. A Drávával párhuzamosan fel *Berzenceig*, illetve *Gyékényesig* kiépíteti az utálózatot. Drávakavicsal épített ezeket az utakat, mert a drávakavics olcsó s azzal kétszer oly hosszú utat építhet ki, mint más kavicsal.

A vármegye községeknek apaállatbeszerzésre a közgyűlés újabb 50 ezer pengőt szavazott meg, majd nyugdíjazta *Egerszeghy* István irodagazgatót.

*Dr. Kiss-Angyal* Ernő aljegyző tb. főszolgabíró a magánállatorvosok díjazásáról szóló szabályrendelettervezetel ismertette. A szabályrendelet több pontjához gr. *Somssich* László módosító indítványt tett. Ugyancsak módosító indítványokat terjesztett elő *dr. Kriszt* Béla is. Hozzászolt még a szabályrendelethez báró *Inkey* Pál is, aki szintén kifogásolta a magas díjakat.

*Stephaich* Pál alispán hozzájárult egyes módosító indítványokhoz s így a szabályrendelet elfogadta a közgyűlés, mely ezzel véget ért.

## Somogyvármegye

### törvényhatósága is tiltakozott Barthou külügyminiszter történelemhamisítása ellen.

**A megyegyűlés részvétét fejezte ki Dollfuss halála felett Ausztriának. — Az allspán bejelentette 10 éves utépítési programját. — Újabb ötvenezer pengő a községl apaállatok beszerzésére.**

Ma, hétfőn d. e. 10 órától tartotta meg nyári évnegyedes közgyűlését Somogy vármegye Törvényhatósági Bizottsága dr. gr. *Szapáry* Lajos főispán elnöklésével, esekély érdeklődés mellett. A jelenlevők sorában voltak láthatók: gr. *Szechenyi* Géza, gr. *Somssich* László, örgróf *Pallavicini* György, gr. *Erdődy* Rudolf, br. *Inkey* Pál, br. *Fekete* Aladár, dr. *Márfly* Mantuano Részó, *Somssich* Miklós, *Huszár* Aladár, *Gaál* István, dr. *Igmándy* Aladár, *Tallán* Andor, dr. *Neubauer* Ferenc, dr. *Szigethy* Gyula Sándor, *Földváry* Miksa, *Sárközy* Imre, *Krieger* Ödön, dr. *Matolesy* Sándor, *Zsobrák* János, dr. *Császik* István, dr. *Russay* Géza, vitéz *Csicsery-Rónay* István, *Nádossy* Elek, dr. *Szentiványi* Béla, dr. *Meixner* Emil, *Bereczk* Sándor, *Lehner* Vilmos, dr. *Gáspár* Imre, dr. *Mártonffy* Bogdán, dr. *Májay* Dezső, dr. *Mike* Imre, *Kéry* Elek, *Futó* Dezső, *Somogyi* György, dr. *Scheidt* Sándor, dr. *Berger* Samu, dr. *Sztetsey* István, dr. *Kriszt* Béla, dr. *Nicsovics* Sándor, dr. *Kovács* Soma, dr. *Magda* István, dr. *Keresztury* Lajos, dr. *Körmeny* János, *Bogay* Ferenc, *Biró* István, *Boronkay* Lajos, dr. *Csorba* Sándor, *Igmándy-Hegyesy* Géza és *Iván*, *Berger* József, *Lengyel* István, *Horvát* Andor, *Czanyó* László, *Piatsek* Gyula, dr. *Fárbás* Jenő, *Zoltán* József, *Gáspár* Gyula, *Sebők* János, *Szarka* János, *Dausek* Géza, *Steiner* Miksa, *Vincze* Pál, *Kemény* József, vitéz *Kelemen* Imre, *Szeker* János, *Berekyei* István és mások.

Napirend előtt örgróf *Pallavicini* György mutatott rá azokra az eseményekre, amelyek a közelmúltban a velünk szomszédos és velünk sokáig gazdasági és politikai sorsközösségben levő Ausztriában lejátszódtak és amelyeknek szomorú áldozata lett az irántunk baráti szimpátiával viseltető *Dollfuss* kancellár. Indítványozta, hogy a Törvényhatóság a kormány útján fejezze ki részvétét ebből a szomorú alkalomból Ausztria iránt és írjon át hasonló eljárás céljából a társtörvényhatóságokhoz is. Az indítványt egyhangulag helyesléssel elfogadták.

*Dr. Igmándy* Aladár a terméviszonyok és árak, valamint az állatkivitel helyzetét fejtegetve, hangzolta, hogy a gazdaközösség boldogulása érdekében a kormánynak concessiókat kell tennie az ipar rovására. Végül indítványozta, hogy az állatárak emelkedése érdekében írjon fel a Törvényhatóság a kormányhoz az iránt, hogy kereskedelmi szerződéseink megfelelő revíziójával is minden eszközzel igyekezzék a helyzetet úgy javítani, hogy a gazdák boldogulása lehetővé tétessék.

*Dr. Sztetsey* István (Nagyatád) a mezőgazdasági ingatlanok telekkönyvi átírásánál köveletl eltérő gyakorlatot, illetve az állami elővásárlás esetleges biztosítása érdekében a Közigazgatási Bizottság gazdasági albizottságának hosszadalmas eljárását tette szóvá, kérve gazdasági érdekekből a földingatlan forgalmának sürgős szabaddátételt.